vận cước d 运费

vận dụng đg 运用,应用

vận động d 运动: vận động viên 运动员 đg 鼓动,动员: vận động quần chúng 动员群众

vận đơn d 货运单, 托运单: vận đơn hàng không 空运单

vận hạn d 舛运, 背运

vận hành đg 运行: vòng vận hành của nền kinh tế thế giới 世界经济的运行周期

vận học d 音韵学

vận hội d ①时运,运数: vận hội mở mang 时来运转②机遇: vận hội lịch sử 历史机 遇

vận khí d 运气

vận mạng=vận mệnh

vận mệnh d 命运: vận mệnh của nhà nước 国家的命运

vận phí=vận cước

vận tải đg 运载,运输: vận tải ô-tô 汽车运输

vận tốc d 运行速度,航速

vận trù đg 运筹: vận trù học 运筹学

vận văn d 韵文

vận xuất đg 运出

vâng đg ①好的,是,遵命(尊敬应诺之词): vâng vâng 唯唯诺诺②顺从

vâng dạ đg 应诺: Thấy người lớn gọi mà chẳng vâng dạ một tiếng. 听到大人喊也不应一声。

vâng lệnh đg 奉命,遵命

vâng lời đg 答应, 听命, 听从: Nó chỉ vâng lời mẹ nó. 他只听他妈妈的话。

vâng vâng dạ dạ 唯唯诺诺

vầng d 晕, 半圆: vầng trăng 月晕

vầng dương d 太阳

vàng đông d 旭日

vấp đg ①磕, 绊, 碰②卡住, 停顿: Đọc rất trôi chảy, không vấp một chữ nào. 读得很 流利,一个字都没卡。

vấp chân đg 绊脚

vấp ngã đg 绊倒,摔倒 (喻挫折): Bị vấp ngã trên đường đời. 人生道路上受挫。

vấp váp dg 受阻, 受挫: Đọc liền một mạch không hề vấp váp. 一口气无停顿读完的。 d 难题, 挫折, 阻碍: những vấp váp trong công tác 工作中的挫折

vập đg(头) 撞击,碰撞: vập đầu vào tường 用头撞墙; Ngã vập mặt xuống. 摔倒了, 脸碰到地上。

vất, đg 丢, 甩, 扔, 抛

vất, t 辛苦

vất va vất vưởng=vất vưởng

vất vả t 劳碌,辛苦

vất vơ đg 浪荡,流浪,漂泊。

vất vưởng t ①被丢弃的,被弃置的: Chiếc máy bom cũ nằm vất vưởng bên lề đường. 旧抽水机被弃置路边。②流浪,漂泊: Sống vất vưởng nay đây mai đó. 生活漂泊不定。

vật, [汉] 物 d ①动物: thú vật 野兽; con vật 动物②物体,物件,物品: vật báu 宝物; của ngọn vật la 奇珍异品

vật₂ đg ①摔跤,扭打: xem đấu vật 看摔跤比赛②扑倒,摔倒: Mệt quá, nằm vật xuống giường. 太累了,一下扑倒在床上。③摔,翻滚: vật mình than khóc 滚地大哭④倾,歪: Gió vật ngọn cây. 风吹倒树。⑤(鱼)产卵: mùa cá vật 鱼产卵的季节⑥宰: vật vò khao quân 宰牛犒军

vật, đg 拼搏,搏斗,较量: vật nhau với sóng gió 与风浪搏斗; đánh vật với bài toán 与 数学题较量

vật bán dẫn d [理] 半导体

vật bất li thân 物不离身

vật cách điện d [电] 绝缘物,绝缘材料

vật cản d 障碍物

vật cầm cố d 抵押品, 典当物

vật chất d 物质: văn minh vật chất 物质文明; đời sống vật chất đầy đủ 物质生活充裕

vật chủ d 物主

